

Kulturbüro präsentiert „Don Quijote“



Das Kulturbüro präsentiert „Don Quijote“, ein turbulentes und vor Fantasie sprühendes Spiel voller Sprachwitz und Doppelbödigkeit, das neben aller Komik und Skurrilität der Figuren auch große Fragen aufwirft.

Foto: Tim Müller

**GARBSEN (STP).** Auf Einladung des Kulturbüros der Stadt Garbsen zeigt das Theater für Niedersachsen am Sonnabend, 22. März, ab 19 Uhr „Don Quijote“ im Forum der IGS. Um 18.30 Uhr gibt es eine kostenfreie Einführung. Tickets sind ab sofort unter anderem online erhältlich.

Das Theater für Niedersachsen zeigt Cervantes berühmte Geschichte in der Fassung der Autorin Rebekka Kricheldorf, die klug und voller Humor mit dem Aufeinandertreffen ihres idealistisch denkenden Helden und modernen Weltvorstellungen spielt. Daraus entsteht eine kurzweilige Komödie, die die großen Fragen nach dem Sinn des Lebens heiter verpackt. Das Schauspiel wird von Regisseurin

Kathrin Mayr in Szene gesetzt, die 2022 am Theater für Niedersachsen bereits „Der Drache“ inszeniert hat. Das Bühnenbild stammt von Anna Siegröt, die Kostüme im Graphic-Novel-Style mit klaren Linien und markanten Silhouetten von Patrizia Bitterich.

Das Stück dauert etwa 130 Minuten. Vor der Theatervorstellung und während der Pause bietet das Bistrorante Spazzo eine feine Auswahl an Getränken und kleinen Snacks an.

Karten für 23, 21 oder 19 Euro gibt es auf [www.garbsen.de/online-tickets](http://www.garbsen.de/online-tickets), im Kulturbüro Garbsen im Rathaus, Telefon (05131) 707650, E-Mailadresse [kultur@garbsen.de](mailto:kultur@garbsen.de), sowie an der Abendkasse.

NOTDIENSTE

Bereitschaftsdienstpraxis im Klinikum Region Hannover, Krankenhaus Neustadt, Lindenstr. 75, 31535 Neustadt a. Rbge; Mittwoch und Freitag von 17-21 Uhr, Samstag, Sonntag, Feiertag von 10-14 Uhr und von 17-20 Uhr.

KRANKENTRANSPORTE UND BEHINDERTENFAHRTEN

Telefon: bundesweit 19222 und Fahrdienst für nicht gefähige Patienten bundesweit 116117; Montag, Dienstag, Donnerstag: ab 19:00 Uhr; Mittwoch, Freitag: ab 15:00 Uhr; Samstag, Sonntag, Feiertage: ab 8:00 Uhr und jeweils bis 7 Uhr des darauf folgenden Tages.

DIENTSBEREITE APOTHEKEN

(So. ab 8.30 Uhr) Am 1.3. Kosmos-Apotheke im Planetencenter, Garbsen, Planetenring, Planetencenter. Am 2.3. Neue Apotheke, Letter, Lange-Feld-Str. 18. Am 3.3. Kronen-Apotheke, Berenbostel, Osterwalder Str. 1. Am 4.3. Kosmos im real, Garbsen, Nordwest-Zentrum, Havelser Str. 2-8. Am 5.3. Obentraut-Apotheke, Seelze, Hannoversche Str. 41. Am 6.3. Hölty-Apotheke, Havelse, Höltyplatz 3-5. Am 7.3. Rosen-Apotheke Dr. Erdal, Osterwald, Hauptstr. 228.

SPRECHZEITEN DER SUCHTBERATUNGS- UND SUCHTBEHANDLUNGS-STELLE GARBSEN/SEELZE:

Jeden Dienstag von 9 bis 11 Uhr in Garbsen, Skorpiongasse 33. Jeden ersten und dritten Mittwoch im Monat von 17 bis 18 Uhr in den Räumen der kath. Kirche Hl. Dreifaltigkeit, Südstraße 9 in Seelze und nach

telefonischer Vereinbarung unter der Nummer (05137) 78859.

BERATUNGSSTELLE FÜR ERZIEHUNGS- UND LEBENSFRAGEN

Am Osterberge 1, Altgarbsen; Sprechzeiten montags bis donnerstags von 9 bis 17 Uhr, freitags von 9 bis 13 Uhr; Telefon (05137) 73857; Erziehungs-, Ehe-, Familien- und Lebensberatung, Hilfen für Schwangere, Schwangerschafts- und Schwangerschaftskonfliktberatung.

OFFENE SPRECHSTUNDE DER AWO-FRAUENBERATUNG SEELZE/GARBSEN:

Jeden Montag von 11 bis 13 Uhr und Mittwoch von 15 bis 17 Uhr in Seelze, Schillerstr. 2. Jeden Dienstag von 10 bis 12 Uhr in Garbsen, Planetenring 10. Weitere Termine nach telefonischer Vereinbarung unter (0152) 09895671 oder (0179) 4493417 und [frauenberatung.seelzegarbsen@awo-hannover.de](mailto:frauenberatung.seelzegarbsen@awo-hannover.de). Die Beratung ist kostenfrei, vertraulich und auf Wunsch anonym.

MÄDCHEN UND FRAUENZENTRUM GARBSEN E.V.

Beratung bei Krisen, Trennung, Allgemeinen Lebensfragen und häuslicher Gewalt. Planetenring 10, 30823 Garbsen, Telefon (05137) 122221, E-Mail [info@frauenzentrum-garbsen.de](mailto:info@frauenzentrum-garbsen.de); Beratung ohne Termin montags 15-17 Uhr, mittwochs 15-18 Uhr, ansonsten mit Termin nach telefonischer Absprache.

TIERÄRZTLICHER NOTDIENST

für Kleintiere von Samstag 12 Uhr bis Montag 7 Uhr, Telefon (05032) 939624.

Stadt, Region und infra unterzeichnen Vereinbarung

Wichtige Grundlage für Stadtbahnverlängerung nach Garbsen-Mitte geschaffen

**GARBSEN (STP).** Die Region Hannover, die Stadt Garbsen und die Infrastrukturgesellschaft Region Hannover GmbH (infra) haben einen bedeutenden Schritt für die Verlängerung der Stadtbahnlinie 4 in Garbsen erreicht. Mit der Unterzeichnung der Kostenteilungs- und Rahmenvereinbarung durch Regionspräsident Steffen Krach, den Garbsener Bürgermeister Claudio Provenzano und den infra-Geschäftsführer Christian Weske sind die finanziellen und organisatorischen Grundlagen für das Infrastrukturprojekt gesichert.

„Für uns als Region Hannover geht es immer darum, die Lebensqualität der Menschen in den Kommunen spürbar zu verbessern. Dazu gehört unbedingt auch der ÖPNV“, erklärte Regionspräsident Krach. „Wir merken immer wieder, welch große Bedeutung eine verlängerte Stadtbahnanbindung für



infra-Geschäftsführer Christian Weske (von links), Bürgermeister Claudio Provenzano und Regionspräsident Steffen Krach unterzeichnen die Vereinbarung.

Foto: Stadt Garbsen

die Menschen hat. Das wird auch in Garbsen der Fall sein – wenngleich so etwas natürlich nicht über Nacht geht. Die Verkehrswende funktioniert nur durch attraktive Alternativen

zum Auto. Die haben wir, davon profitiert Garbsen mittelfristig dann noch mehr.“

Bürgermeister Provenzano betonte die städtebauliche Bedeutung: „Die Stadtbahn wird

Hannoversche Volksbank unterstützt gemeinnützige und soziale Initiativen

**GARBSEN/SEELZE.** Die Hannoversche Volksbank unterstützt zu Beginn eines jeden Jahres Vereine und gemeinnützige Initiativen aus ihrem Geschäftsgebiet mit finanziellen Zuwendungen aus ihren jährlich anfallenden Reinerträgen des VR-Gewinnsparens.

Mit den Spendengeldern möchte die Bank das gesellschaftliche Engagement fördern. 95.000 Euro fließen als finanzielle Zuwendungen an insgesamt 80 Einrichtungen. 11.500 Euro davon gehen in diesem Jahr an neun Projekte in Seelze und Garbsen. Der Heimatverein Luthke bekommt für die Anschaffung einer Bank von der Hannoverschen Volksbank eine Spende in Höhe von 1.000 Euro. Über diesen Betrag freut sich auch der Musikzug der Freiwilligen Feuerwehr Kirchwehren. Hier wird eine neue Marschtrummel benötigt. Der SV Dedensen erhält ebenfalls 1.000 Euro für den Kauf eines

Fußballtores. Der TuS Harenberg möchte einen Geräteschuppen für den Bouleplatz erwerben. Auch hier hilft die Hannoversche Volksbank mit 1.000 Euro. Die Ortsfeuerwehr Letter möchte einen Anhänger für die Mitgliederwerbung mit Regalen ausstatten. Auch hier gibt es von der Volksbank 1.000 Euro.

Der Schützenverein Osterwald Oberende möchte für die Jugendabteilung ein Lichtpunktgewehr anschaffen. Hier unterstützt die Hannoversche Volksbank mit 1.500 Euro. Die Ortsfeuerwehr Berenbostel kann jetzt auf dem Übungsplatz Im Fuchsfeld einen Geräteschuppen errichten. Hierfür gibt es ebenfalls 1.500 Euro als Spende, wie auch für den Jazzclub Garbsen e.V., der für die Bühnenausstattung Monitore erwerben will. Die Tafel Garbsen e.V. bekommt für die Anschaffung des Kühlfahrzeuges von der Hannoverschen Volksbank einen Zuschuss. Die Spen-

de setzt sich aus zwei Teilen zusammen: 2.000 Euro stammen aus den Reinerträgen des VR-Gewinnsparens, weitere 1.000 Euro stammen vom Neujahrsempfang der Hannoverschen Volksbank in Garbsen.

„Als regional verwurzelte Genossenschaftsbank fördern wir gemeinnützige Initiativen auf vielfältige Weise,“ erläutert Tobias Rademacher, Filialdirektor

in Seelze. „Mit diesen Geldern stärken wir vor allem das ehrenamtliche Engagement in unserer Region. Ohne diese ehrenamtliche Tätigkeit wären viele Angebote heutzutage unerschwinglich. Und zahlreiche Projekte könnten ohne finanzielle Unterstützung überhaupt nicht realisiert werden,“ ergänzt der Garbsener Filialdirektor Thomas Scholz.



Engagierte Mitglieder aus neun Vereinen freuen sich über die Spenden der Hannoverschen Volksbank

.Foto: Hannoversche Volksbank

Noah kann die Jury überzeugen

**GARBSEN (STP).** Noah Buchwald von der KGS Neustadt hat den Kreiseitscheid Hannover-Land II des 66. Vorlesewettbe-

werbs gewonnen. Er setzte sich gegen 14 Jungen und Mädchen durch. Die Schulsiegerinnen und Schulsieger der weiterfüh-



Die Schulsiegerinnen und Schulsieger der weiterführenden Schulen aus Garbsen, Langenhagen, Neustadt und Wunstorf treffen sich zum Vorlesewettbewerb. Noah Buchwald (grüner Pullover) schneidet am besten ab.

Foto: Stadt Garbsen

renden Schulen aus Garbsen, Langenhagen, Neustadt und Wunstorf waren in der Stadtbibliothek Garbsen aufeinandergetroffen. „Dieser Wettbewerb zeigt den Schülerinnen und Schülern nicht nur, wie toll Bücher sind. Er fördert auch noch ihre Lesekompetenz. Ein wichtiger Beitrag für die Zukunft unserer Kinder“, sagt Bürgermeister Claudio Provenzano. Alle Kinder lasen zuerst einen vorbereiteten Abschnitt aus einem selbstgewählten Buch vor und entführten dabei das Publikum in ganz unterschiedliche Welten. Nach einer Pause wurde fortlaufend aus „Die wundersamen Talente der Kalendario Geschwister“ von Louisa Söllner vorgelesen. Am Ende erhielten alle Kinder eine Urkunde für ihre erfolgreiche Teilnahme sowie ein Buchgeschenk.

Die Leseleistung von Noah überzeugte die fünfköpfige Jury am meisten. Er erhielt ein weiteres Buchgeschenk und nimmt am Bezirksentscheid in Hannover teil.

In diesen Wochen finden in allen Bundesländern der Regionalwettbewerbe des Vorlesewettbewerbs des Deutschen Buchhandels statt. An den regionalen Entscheidungen beteiligen sich bundesweit rund 7000 Schülerinnen und Schüler der sechsten Klassen. Der 1959 ins Leben gerufene Vorlesewettbewerb ist einer der ältesten und größten Wettbewerbe für Schülerinnen und Schüler in Deutschland. Der Vorlesewettbewerb wird von der Stiftung Buchkultur und Leseförderung des Börsenvereins des Deutschen Buchhandels veranstaltet und steht unter der Schirmherrschaft des Bundespräsidenten.

Hauptversammlung der AWO Osterwald

**OSTERWALD.** Am Sonntag, 23. März, trifft sich die AWO Osterwald-Heitlingen um 12:00 Uhr zur Jahreshauptversammlung. Es gibt Currywurst mit Pommes für 10 Euro für Mitglieder im Tenniscenter Dieselstraße 4.

An- und Abmeldungen sind bis Montag, 17. März, bei Karl Heinz Plantikow unter der neuen Telefonnummer (05131) 4461691 oder bei Lothar Rach, Telefon (05131) 53453, möglich.

übernimmt als Vorhabenträgerin die Projektkoordination, während die Region Hannover parallel die Beantragung von Bundesfördermitteln steuert. Der Baubeginn wird frühestens 2029 erfolgen, abhängig von den Genehmigungen und der Finanzierung.

Die Verlängerung der Stadtbahnlinie 4 um rund 1.100 Meter umfasst zwei neue Haltestellen und wird die Neue Mitte mit Rathaus, Shopping-Plaza, Kino und Nord-West-Zentrum besser an den öffentlichen Nahverkehr anbinden. Zudem sind deutliche Verbesserungen für den Fuß- und Radverkehr vorgesehen.

Durch die enge Zusammenarbeit von Region Hannover, Stadt Garbsen und Infra entsteht ein zukunftsweisendes Verkehrsprojekt, das weit über den Gleisbau hinausgeht und zur Entwicklung eines modernen Stadtzentrums beiträgt.

Gottesdienste der katholischen Gemeinden

**GARBSEN.** Folgende Gottesdienste der katholischen Kirchen finden statt.

Corpus Christi: Samstag, 1. März, 17 Uhr Vorabendmesse. Aschermittwoch, 5. März, 9 Uhr Heilige Messe. Sonntag, 9. März, 9 Uhr Familienmesse, anschließend Gemeindefrühstück; 15 Uhr Kreuzwegandacht. St. Maria Regina: Sonntag, 2. März, 9 Uhr Familienmesse mit der Combo, anschließend Sonntagscafé. Aschermittwoch, 5. März, 18.30 Uhr Wort-Gottes-Feier zum Aschermittwoch. Donnerstag, 6. März, 9 Uhr Heilige Messe und Rosenkranz, anschließend gemeinsames Frühstück. Freitag, 7. März, 18.30 Uhr Freiluft-Wort-Gottes-Feier. Samstag, 8. März, 17 Uhr Vorabendmesse.

St. Raphael: Sonntag, 2. März, 11 Uhr Heilige Messe, Kinderkirche im Pfarrheim. Aschermittwoch, 5. März, 18 Uhr ökumenischer Gottesdienst in der ev. Wilhelmhadi-Kirche. Donnerstag, 6. März, 17 Uhr Eucharistische Anbetung. Freitag, 7. März, 16.15 Uhr Kreuzweg; 17 Uhr Heilige Messe; 18 Uhr Weltgebetstags-Gottesdienst in der ev. Kirche Altgarbsen. Sonntag, 9. März, 11 Uhr Wort-Gottes-Feier.

Kinder-Bibel-Nacht in Alt-Garbsen

**GARBSEN.** Die Gemeinden der Region laden ein zur Kinder-Bibel-Nacht ins Gemeindehaus Alt-Garbsen in der Calenberger Straße 19. Beginn ist am Freitag, 28. März, um 16 Uhr, Einlass ab 15.40 Uhr.

Die Teilnehmer werden die Cookinseln in der Südsee kennen lernen, etwas über die Menschen dort erfahren und auch etwas über ihre Sorgen und Träume. Es wird gespielt, getanzt und gebastelt und am Samstagmorgen gemeinsam gefrühstückt. Um 10 Uhr wird gemeinsam mit den Eltern und Geschwistern eine Abschlussandacht im Gemeindehaus gefeiert.

Pro Kind wird ein Kostenbeitrag von 5 Euro erhoben für Material und Mahlzeiten. Mitzubringen sind eine Isomatte/Luftmatratze, ein Schlafsack und Dinge des persönlichen Bedarfs. Handys bitte zu Hause lassen oder beim Team abgeben. Infos und Anmeldung bis zum 24. März bei Renata Hagemann.

Gottesdienst in Lohnde

**LOHNDE.** Am Sonntag, 9. März, findet um 9.30 Uhr in der Kirche Zum Barnherzigen Samariter ein Gottesdienst im Rahmen der Winterkirche mit Roland Baumgarte (Violoncello) und Prädikant Wolff statt.

**So erreichen Sie uns**

**Redaktion:**  
[redaktion@umschau-online.de](mailto:redaktion@umschau-online.de)

**Gewerbliche Anzeigen / Prospektbeilagen:**  
**Herr Marcus Hoffmann**  
Tel.: 05131 - 46 72 70, Mobil: 0151 - 15 99 43 81  
[m.hoffmann@madsack.de](mailto:m.hoffmann@madsack.de)

**Familienanzeigen**  
Tel.: 0800 - 154 42 33 \*kostenlose Servicenummer  
[familienanzeigen@madsack.de](mailto:familienanzeigen@madsack.de)

**Private Kleinanzeigen**  
Tel.: 0800 - 154 42 33 \*kostenlose Servicenummer  
[kleinanzeigen@wochenblaetter.de](mailto:kleinanzeigen@wochenblaetter.de)

**Sie haben keine Zeitung erhalten?**  
Bitte teilen Sie uns das über den Button „Zeitung nicht erhalten“ auf unserer Website [www.umschau-garbsen.de](http://www.umschau-garbsen.de) mit.

**epaper.umschau-garbsen.de**

**UMSCHAU**  
Anzeigenspiegel für Garbsen und Seelze